KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 932/77

af 29. april 1977

om fastsættelse af de beløb, hvormed importbelastningerne for oksekød, med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet, nedsættes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3328/75 af 18. december 1975 om videreførelse af ordningen med nedsættelse af importbelastninger for varer af oksekød med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2841/76 [2], særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3328/75 er det fastsat, at importbelastningerne for oksekød nedsættes med 90 % ; størrelsen af denne nedsættelse skal beregnes i overensstemmelse med artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3376/75 af 23. december 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EØF) nr. 3328/75 om forlængelse af ordningen med nedsættelse af importbelastninger for varer inden for oksekødsektoren med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3136/76 [4];

i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 931/77 af 29. april 1977 [5] er de afgifter og de udligningsbeløb, der skal anvendes i forbindelse med beregningen af dette beløb, dog dem, som er gældende den 2. maj 1977 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For indførsler, der finder sted i tidsrummet fra 2. maj til 30. juni 1977, fastsættes de i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3328/75 omhandlede beløb, hvormed importbelastningerne for oksekød nedsættes, som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. maj 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. april 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

---

(1) EFT nr. L 329 af 23. 12. 1975, s. 4.
(2) EFT nr. L 327 af 26. 11. 1976, s. 1.
(3) EFT nr. L 333 af 30. 12. 1975, s. 44.
(4) EFT nr. L 353 af 23. 12. 1976, s. 40.
(5) Se side 15 i denne Tidende.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Ireland + United Kingdom *UC / RE / UA / 100 kg*	Autres États membres Other Member States Andere Mitgliedstaaten Altri Stati membri Andere Lid-Staten Andre medlemsstater *UC / RE / UA / 100 kg*
01.02 A II	26,494	40,364
02.01 A II a) 1	50,337	76,693
02.01 A II a) 2	40,269	61,354
02.01 A II a) 3	60,404	92,031
02.01 A II a) 4 aa)	98,842	125,818
02.01 A II a) 4 bb)	111,650	143,956
02.01 A II b) 1	60,195	83,632
02.01 A II b) 2	48,153	66,905
02.01 A II b) 3	75,239	104,539
02.01 A II b) 4 aa)	111,598	135,035
02.01 A II b) 4 bb) 11	75,239	104,539
02.01 A II b) 4 bb) 22 (1)	75,239	104,539
02.01 A II b) 4 bb) 33	122,856	152,858
02.06 C I a) 1	98,842	125,818
02.06 C I a) 2	111,650	143,956
16.02 B III b) 1 aa)	111,650	143,956

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.